



*Full of Fruits*

С содержанием  
натуральных фруктов



*Fruits of Shana Garden*  
Плоды сада Шана



*i*  *Breakfast*  
**Я ОБОЖАЮ ЗАВТРАК**

Factory: Baghestan, Alborz (Karaj), Iran  
Tel: +98(26)34328740-3 Fax: +98(26)34324747  
P.O box: 3193973316

Завод: Багестан, Альборз (Карадж), Иран  
Тел: +98(26)34328740-3 Факс: +98(26)34324747  
Почтовый индекс: 3193973316

**HOMEMADE TASTE  
FULL OF FRUITS**

Домашний вкус с  
содержанием  
натуральных фруктов

== [www.shanafood.com](http://www.shanafood.com) ==



*Я ОБОЖАЮ ЗАВТРАК  
Я ОБОЖАЮ ПЕРЕКУСЫ*

*i*



*Breakfast.  
Supper*



## About Negin Shana Food Industries

Negin Shana Food Industries was founded in 1973 in Alborz, Iran, "Shana" (meaning "beehive" in Azeri) quickly buzzed with success. Shana jams and marmalades found a devoted following, propelling the company to become a leading producer in Iran. With over five decades of experience, Shana remains dedicated to uncompromising quality. They use only the finest ingredients, focusing on fresh seasonal fruits and wholesome goodness. This dedication shines through in the vibrant colors and delectable taste of their products. Shana's commitment to excellence extends beyond taste. They hold numerous certifications, including the Iranian National Standard, the International Halal Symbol, and ISO certifications for quality management (9001), food safety (22000), and good manufacturing practices (GMP & HACCP). Their passion extends beyond Iran's borders. Shana successfully exports its products to numerous countries, earning the prestigious title of "Top Exporter of Alborz Province" in 2015. Additionally, their dedication to design is recognized by the Iranian Designers Association, who awarded them first place for packaging and design. Today, Shana boasts an impressive variety of over 20 unique jam and marmalade flavors, setting them apart from the competition. Driven by unwavering dedication to quality, diverse flavors, and international recognition, Shana Food Industries continues to buzz with sweet success.

Компания пищевая промышленность Шана начала свою деятельность в городе Карадж в 1973 году. Шана на азербайджанском языке означает улей. Продукция Шана была выведена на рынок с самого начала и смогла найти особое место среди своих потребителей, таким образом, с ростом спроса на потребительском рынке Шана также удалось добиться значительных успехов в повышении своего качества, оснатив свои производственные линии по последнему слову техники, установив современное оборудование, в дополнение к увеличению поставок продукции и став первым и самым популярным брендом варенья. Имея полувековую историю деятельности в сфере производства, с целью поддержания и улучшения качества своей продукции и завоевания большей доли внутреннего и внешнего рынка за счет предоставления высококачественного и здорового сырья, особенно сезонных фруктов, компания смогла получить сертификат национального стандарта Ирана, международный знак «Халаль», а также получил действующие сертификаты, такие как ISO9001, ISO22000, GMP, HACCP, и предприняты ценные шаги для улучшения качества продукции. Шана также добилась блестящих результатов, экспортируя свою продукцию в разные страны. В 2015 году Шана получила звание лучшего экспортера провинции Альборз от Министерства промышленности и горнодобывающей промышленности Ирана и также получил первое место за красивую упаковку и дизайн от Ассоциации дизайнеров Ирана. В настоящее время Шана ежедневно производит разнообразные варенье и джемы 20 различных вкусов, что отличает нас от других производителей в стране.

Shana Gıda sanayi şirketi 1973 yılında Karac şehrinde faaliyete başlamıştır. Shana Azerbaycan dilinde arı kovani anlamına gelir. Shanan'ın ürünleri en başından itibaren piyasaya sürüldü ve tüketicileri arasında özel bir yer bulabildi, böylece tüketici pazarındaki talebin artmasıyla birlikte üretim hatlarını modern teknolojiyle donatarak, gelişmiş makineler kurarak, ürün tedarikini artırılmasının yanı sıra kalitesinin artırılmasında da önemli başarılar elde etmiş ve ilk ve tanınmış reçel markası haline gelmiştir. Üretim alanında yarım asırlık faaliyet geçmişi olan, başta mevsim meyveleri olmak üzere kaliteli ve sağlıklı hammadde sağlayarak, ürünlerinin kalitesini koruyup geliştirmek, iç ve dış pazarlardan daha fazla pay almak hedefiyle yola çıkan İran ulusal standart belgesini, uluslararası Helal işaretini ve ayrıca ISO9001, ISO22000, GMP, HACCP gibi geçerli sertifikaları da alarak, ürünlerin kalitesini artırmak adına değerli adımlar atmaya başlamıştır. Ayrıca Shana, ürünlerini farklı ülkelere ihraç ederek parlak bir rekora imza attı. Shana Gıda sanayi şirketi, 2015 yılında İran Sanayi ve Maden Bakanlığı'ndan Alborz eyaletinin en iyi ihracatçısı unvanını alırken, İran Tasarımcılar Derneği'nden de güzel ambalaj ve tasarım dalında birinciliği kazanmıştır. Şu anda Shana gıda sektöründe her gün 20 farklı tatta reçel ve marmelat üretimi yapılıyor ve bu lezzet çeşitliliği Shana'yı ülkedeki diğer üreticilerden farklılaştırıyor.

بدأت شركة شانا للصناعات الغذائية نشاطها في كرج عام 1973. شانا باللغة الأذربية تعني خلية النحل. تم إرسال منتجات شانا إلى الأسواق و منذ البداية استطاعت أن تجد مكانة خاصة بين المستهلكين. ومع نمو الطلب في السوق الاستهلاكية، تقوم شانا أيضا بتجهيز خطوط إنتاجها بأحدث التقنيات العالمية، حققت شركة شانا، من خلال تجهيز خطوط إنتاجها بأحدث التقنيات وتركيب آلات متطورة، إلى جانب زيادة المعروض من المنتجات، نجاحا كبيرا في تحسين جودتها لكي يسهل العلامة التجارية الأولى ومعروفة للمربي. تتمتع هذه المجموعة بتاريخ يمتد لنصف قرن من النشاط في مجال الإنتاج، بهدف الحفاظ على جودة منتجاتها وتحسينها والحصول على صمة أكبر من الأسواق المحلية والأجنبية من خلال توفير مواد أولية صحية وعالية الجودة، وخاصة ثمار الموسم وتمكن من الحصول على شهادة المقاييس الوطنية الإيرانية، وعلامة الحلال الدولية، بالإضافة إلى شهادات مصالحة مثل ISO9001، ISO22000، GMP، HACCP واتخاذ خطوات قيمة من أجل تحسين جودة المنتجات، كما حققت شانا رقما قياسيا رائعا من خلال تصدير منتجاتها إلى بلدان مختلفة. وفي عام 2015، حصلت شركة شانا للصناعات الغذائية على لقب أفضل مصدر لمحافظة البرز من وزارة الصناعة والمناجم الإيرانية، كما فازت بالمركز الأول للتغليف والتصميم الجميل من جمعية المصممين الإيرانيين. حاليًا، تنتج شركة شانا للصناعات الغذائية المربيات والمربلات 20 نكهة مختلفة كل يوم، وهذا القدر من التنوع في النكهات ميز شانا عن المنتجين الآخرين في البلاد.



# SHANA FOOD Products

JAM, MARMALADE  
FRUIT FILLINGS & HONEY  
CRAFTED WITH 50 YEARS OF EXPERIENCE

*Since 1973*



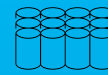
== [www.shanafood.com](http://www.shanafood.com) ==



*Make delicious desserts  
with our products*

305g  
Jams

Shana Jam 305g Series  
Choose Your Favorite



12  
Pcs Per Package



6.20  
Gross Weight



25.5x17.5x13  
Package Size cm

ВИШНЕВОЕ ВАРЕНЬЕ



305g

Sour cherry Jam  
مربى الكرز الحامض / KIRAZ REÇELI

МАЛИНОВОЕ ВАРЕНЬЕ



305g

Raspberry Jam  
مربى التوت الأحمر / AHUDUDU REÇELI

КЛУБНИЧНЫЙ ВАРЕНЬЕ



305g

Strawberry Jam  
مربى الفراولة / ÇILEK REÇELI

ВИШНЕВОЕ ВАРЕНЬЕ



305g

Cherry Jam  
مربى كيراز / KIRAZ REÇELI

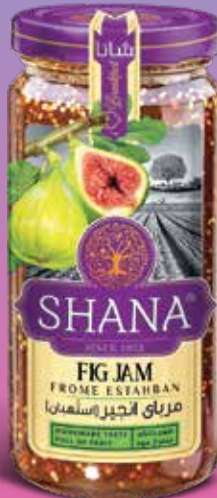
МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ



305g

Carrot Jam  
مربى الجزر / HAVUÇ REÇELI

ИНЖИРНОЕ ВАРЕНЬЕ



305g

Fig Jam  
مربى التين / İNCİR REÇELI

АБРИКОВОЕ ВАРЕНЬЕ



305g

Apricot Jam  
مربى المشمش / KAVISI REÇELI

ПЕРСИКОВОЕ ВАРЕНЬЕ



305g

Peach Jam  
مربى الدراق / ŞEFTALI REÇELI

HOMEMADE TASTE  
FULL OF FRUITS

Домашний вкус с  
содержанием  
натуральных фруктов

DIFFERENT TASTE |  
Highest  
Quality  
РАЗНЫЕ ВКУСЫ

Years Experience  
50  
Более полувека опыта

Different Flavors  
РАЗНЫЕ ВКУСЫ

16

What's Your Favorite?

ЯБЛОЧНЫЙ ВАРЕНЬЕ



Yellow Apple Jam 305g  
مریای سیب زرد / ELMA REÇELI

ВАРЕНЬЕ ИЗ АЙВЫ



Quince Jam 300g  
مریای به معطر / AYVA REÇELI

АПЕЛЬСИНОВОЕ ВАРЕНЬЕ



Orange Jam 305g  
مریای البرتقال / PORTAKAL REÇELI

ВАРЕНЬЕ ИЗ ЦЕДРАТА



Cedrate Jam 300g  
مریای بالنگ جھری / AĞAÇ KAVUNU REÇELI

ИМБИРНОЕ ВАРЕНЬЕ



Ginger Jam 305g  
مریای زنجبیل تازه / ZENCEFIL REÇELI

РОЗОВОЕ ВАРЕНЬЕ



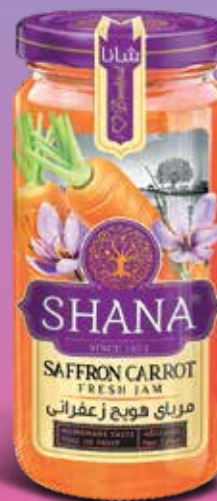
Damask Rose Jam 305g  
مریای گل محمدی لایبردی / GÜL REÇELI

ЦВЕТКО АПЕЛЬСИНА ВАРЕНЬЕ



Orange Blossom Jam 305g  
مریای بهار نارنج شیراز / PORTAKAL ÇİÇEĞİ REÇELI

ШАФРАНО-МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ



Saffron Carrot Jam 305g  
مریای هویج زعفرانی / SAFFRANLI HAVUÇ REÇELI

830g  
Jams

## Shana Jam 830g Series

Choose Your Favorite



6

Pcs Per Package



7.01

Gross Weight



26.5x17.5x16.5

Package Size cm



Strawberry  
Jam

КЛУБНИЧНЫЙ  
ВАРЕНЬЕ

مربى الفراولة

ÇILEK REÇELİ

830g



Raspberry  
Jam

МАЛИНОВОЕ  
ВАРЕНЬЕ

مربى التوت الأحمر

AHUDUDU REÇELİ

830g



Quince  
Jam

ВАРЕНЬЕ ИЗ  
АЙВЫ

مربى السفرجل

AYVA REÇELİ

830g



Yellow Apple  
Jam

ЯБЛОЧНЫЙ  
ВАРЕНЬЕ

مربى التفاح

ELMA REÇELİ

830g



Apricot  
Jam

АБРИКОСОВОЕ  
ВАРЕНЬЕ

مربى المشمش

KAYISI REÇELİ

830g



Orange  
Jam

АПЕЛЬСИНОВОЕ  
ВАРЕНЬЕ

مربى البرتقال

PORTAKAL REÇELİ

830g

HOMEMADE TASTE  
FULL OF FRUITS

Meyve dolu  
ev yapımı

DIFFERENT TASTE!  
Highest  
Quality  
Reçelin farklı tadı!

50  
Years Experience  
50 ilim asırdan fazla deneyim

Different Flavors  
FARKLI TAT

12

What's Your Favorite?



Sour cherry  
Jam  
ВИШНЕВОЕ  
ВАРЕНЬЕ  
مربى الكرز الحامض  
KIRAZ REÇELİ  
840g



Carrot  
Jam  
МОРКОВНЫЙ  
ВАРЕНЬЕ  
مربى الجزر  
HAVUÇ REÇELİ  
840g



Fig  
Jam  
İNЖИРНОЕ  
ВАРЕНЬЕ  
مربى التين  
İNCİR REÇELİ  
830g



Cedrate  
Jam  
ВАРЕНЬЕ ИЗ  
ЦЕДРАТА  
مربى الأترنج  
AĞAÇ KAVUNU REÇELİ  
840g



Damask Rose  
Jam  
РОЗОВОЕ  
ВАРЕНЬЕ  
مربى الورد  
GÜL REÇELİ  
840g



Peach  
Jam  
ПЕРСИКОВОЕ  
ВАРЕНЬЕ  
مربى الدراق  
ŞEFTALI REÇELİ  
830g

# Shana Honey Jars

Choose Your Weight

# NATURAL HONEY



**Honey 870g**

МЕД / BAL / عسل



26.5x17.5x16.5  
Package Size cm



7.3  
Gross Weight



6  
Pcs Per Package



**Honey 600g**

МЕД / BAL / عسل



23.5x14.5x15.5  
Package Size cm



5.3  
Gross Weight



6  
Pcs Per Package



**Honey 310g**

МЕД / BAL / عسل



25.5x17.5x13.5  
Package Size cm



6.15  
Gross Weight



12  
Pcs Per Package



**Single Serve  
25g 20g**

ОДНОПОРЦИОННЫЙ  
BIR KIŞILIK / سیاهی



38x23x13  
Package Size cm



5.4  
Gross Weight



240  
Pcs Per Package



SHANA

SINCE 1970

Natural Bee  
Honey

عسل طبيعي

Pure & Fresh عسل نحل

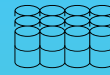
شانا  
كاريمان  
Karimian &  
Co. Pakistan

310 gr

225g  
Jams

## Shana Jam 225g Series

Choose Your Favorite



24  
Pcs Per Package



5.96  
Gross Weight



42.5x24.5x12  
Package Size cm



Fig Jam  
ИНЖИРНОЕ ВАРЕНЬЕ  
مرربى التين / İNCİR REÇELİ



Quince Jam  
ВАРЕНЬЕ ИЗ АЙВЫ  
مرربى السفرجل / AYVA REÇELİ



Raspberry Jam  
МАЛИНОВОЕ ВАРЕНЬЕ  
مرربى التوت الأحمر / AHUDUDU REÇELİ



Cedrate Jam  
ВАРЕНЬЕ ИЗ ЦЕДРАТА  
مرربى الأترنج / AĞAÇ KAVUNU REÇELİ



Damask Rose Jam  
РОЗОВОЕ ВАРЕНЬЕ  
مرربى الورد / GÜL REÇELİ

HOMEMADE TASTE  
FULL OF FRUITS

مذاق محلية الصنع  
مليئة بالفواكه



50 Years Experience  
أكثر من نصف قرن من الخبرة

Different Flavors  
РАЗНЫЕ ВКУСЫ

10

*What's Your Favorite?*



Sourcherry Jam

ВИШНЕВОЕ ВАРЕНЬЕ

مربي الكرز الحامض / KIRAZ REÇELI



Carrot Jam

МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ

مربي الجزر / HAVUÇ REÇELI



Yellow Apple Jam

ЯБЛОЧНЫЙ ВАРЕНЬЕ

مربي التفاح / ELMA REÇELI



Strawberry Jam

КЛУБНИЧНЫЙ ВАРЕНЬЕ

مربي الفراولة / ÇILEK REÇELI



Apricot Jam

АБРИКОСОВОЕ ВАРЕНЬЕ

مربي المشمش / KAYISI REÇELI

150g  
Jams

# Shana Jam 150g Series

Choose Your Favorite



24  
Pcs Per Package



7.33  
Gross Weight



35x23.5x8.5  
Package Size cm



150g

Sourcherry Jam  
ВИШНЕВОЕ ВАРЕНЬЕ  
مرابي الكرز الحامض / KIRAZ REÇELI



150g

Fig Jam  
ИНЖИРНОЕ ВАРЕНЬЕ  
مرابي التين / İNCİR REÇELI



150g

Strawberry Jam  
КЛУБНИЧНЫЙ ВАРЕНЬЕ  
مرابي الفراولة / ÇILEK REÇELI



150g

Carrot Jam  
МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ  
مرابي الجزر / HAVUÇ REÇELI



150g

Apricot Jam  
АБРИКОСОВОЕ ВАРЕНЬЕ  
مرابي المشمش / KAYISI REÇELI



150g

Saffron Carrot Jam  
ШАФРАННО-МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ  
مرابي الجزر بالزعفران / SAFRANLI HAVUÇ REÇELI

# SOUR CHERRY & STRAWBERRY JAM



**150G SERIES IN 6 FLAVORS**  
**6 ВИДОВ ВАРЕНЬЯ ПО 150ГР**

570g  
Jams

## Shana Jam 570g Series

Choose Your Favorite



6

Pcs Per Package



5.15

Gross Weight



23.5x14.5x15.5

Package Size cm



Strawberry  
Jam

КЛУБНИЧНЫЙ  
ВАРЕНЬЕ

مربي الفراولة

ÇILEK REÇELI

570g



Sourcherry  
Jam

ВИШНЕВОЕ  
ВАРЕНЬЕ

مربي الكرز الحامض

KIRAZ REÇELI

570g



Raspberry  
Jam

МАЛИНОВОЕ  
ВАРЕНЬЕ

مربي التوت الأحمر

AHUDUDU REÇELI

570g



Carrot  
Jam

МОРКОВНЫЙ  
ВАРЕНЬЕ

مربي الجزر

HAVUÇ REÇELI

570g



Cedrate  
Jam

ВАРЕНЬЕ ИЗ  
ЦЕДРАТА

مربي الأترنج

AĞAÇ KAVUNU REÇELI

570g



Apricot  
Jam

АБРИКОСОВОЕ  
ВАРЕНЬЕ

مربي المشمش

KAYISI REÇELI

570g

HOMEMADE TASTE  
FULL OF FRUITS

Домашний вкус с  
содержанием  
натуральных фруктов

DIFFERENT TASTE!  
Highest  
Quality  
РАЗНЫЕ ВКУСЫ!

Years Experience  
50  
Более полувека опыта

Different Flavors  
РАЗНЫЕ ВКУСЫ

11

*What's Your Favorite?*



Orange  
Jam  
АПЕЛЬСИНОВОЕ  
ВАРЕНЬЕ  
مربي البرتقال  
PORTAKAL REÇELI

570g



Damask Rose  
Jam  
РОЗОВОЕ  
ВАРЕНЬЕ  
مربي الورد  
GÜL REÇELI

570g



Fig  
Jam  
ИНЖИРНОЕ  
ВАРЕНЬЕ  
مربي التين  
İNCİR REÇELI

570g



Yellow Apple  
Jam  
ЯБЛОЧНЫЙ  
ВАРЕНЬЕ  
مربي التفاح  
ELMA REÇELI

570g



Quince  
Jam  
ВАРЕНЬЕ ИЗ  
АЙВЫ  
مربي السفرجل  
AYVA REÇELI

570g

**285g**  
Jams

**Shana Jam 285g Series**  
Choose Your Favorite



**12**  
Pcs Per Package



**5.51**  
Gross Weight



**31x22x10**  
Package Size cm



**285g**

**Cedrate Jam**  
ВАРЕНЬЕ ИЗ ЦЕДРАТА  
مربى الأترنج / AĞAÇ KAVUNU REÇELİ



**285g**

**Sourcherry Jam**  
ВИШНЕВОЕ ВАРЕНЬЕ  
مربى الكرز الحامض / KIRAZ REÇELİ



**285g**

**Fig Jam**  
ИНЖИРНОЕ ВАРЕНЬЕ  
مربى التين / İNCİR REÇELİ



**285g**

**Strawberry Jam**  
КЛУБНИЧНЫЙ ВАРЕНЬЕ  
مربى الفراولة / ÇİLEK REÇELİ



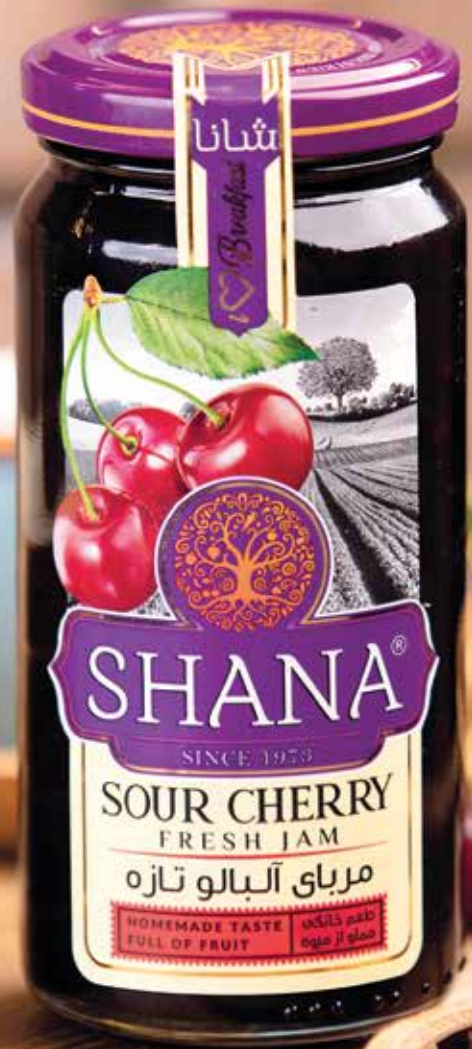
**285g**

**Carrot Jam**  
МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ  
مربى الجزر / HAVUÇ REÇELİ



**285g**

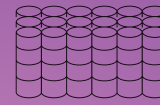
**Damask Rose Jam**  
РОЗОВОЕ ВАРЕНЬЕ  
مربى الورد / GÜL REÇELİ



20g  
25g  
Jams

# Shana Jam 20g Series

Choose Your Favorite



240  
Pcs Per Package



5.04  
Gross Weight



38x23x13  
Package Size cm

Damask Rose Jam  
РОЗОВОЕ ВАРЕНЬЕ  
مربي الورد / GÜL REÇELİ

Carrot Jam  
МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ  
مربي الجزر / HAVUÇ REÇELİ

РАЗНЫЕ ВКУСЫ 5  
Different Flavors  
NEW DESIGN

Sourcherry Jam  
ВИШНЕВОЕ ВАРЕНЬЕ  
مربي الكرز الحامض / KIRAZ REÇELİ

Strawberry Jam  
КЛУБНИЧНЫЙ ВАРЕНЬЕ  
مربي الفراولة / ÇILEK REÇELİ

Fig Jam  
ИНЖИРНОЕ ВАРЕНЬЕ  
مربي التين / İNCİR REÇELİ

Single Serve  
ОДНОПОРЦИОННЫЙ

HOMEMADE TASTE  
FULL OF FRUITS

Meyve dolu  
ev yapımı

DIFFERENT TASTE!  
Highest Quality  
Farklı tadı!  
En yüksek kalite

Years Experience  
50  
Yarım asırdan fazla deneyim

Different Flavors/Weight  
FARKLI TAT/ AĞIRLIK

3

What's Your Favorite?

90-120g

50g



Fig Jam

ИНЖИРНОЕ ВАРЕНЬЕ

مرابي التين / İNCİR REÇELİ



48

Pcs Per Package



2.57

Gross Weight



21x31x14.5

Package Size cm

Fig, Carrot, Sourcherry flavors

СО ВКУСОМ ВИШНИ, МОРКОВИ, ИНЖИРА

بنكهات الكرز الحامض والجزر والتين

KIRAZ, HAVUÇ, İNCİR AROMALARINDA

Carrot Jam

МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ

مرابي الجزر / HAVUÇ REÇELİ



24

Pcs Per Package



2.3 - 3.17

Gross Weight



21x31x12

Package Size cm

Fig, Carrot, Sourcherry flavors

СО ВКУСОМ ВИШНИ, МОРКОВИ, ИНЖИРА

بنكهات الكرز الحامض والجزر والتين

KIRAZ, HAVUÇ, İNCİR AROMALARINDA

210g  
Jams

HOMEMADE TASTE  
FULL OF FRUITS

Домашний вкус с  
содержанием  
натуральных фруктов



GLUTEN FREE



VEGAN



VEGETARIAN



12

Pcs Per Package



9.12

Gross Weight



37x24x10

Package Size cm

# NEW PRODUCT

## НОВЫЙ ПРОДУКТ



Sourcherry Jam

ВИШНЕВОЕ ВАРЕНЬЕ



Carrot Jam

МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ



Fig Jam

ИНЖИРНОЕ ВАРЕНЬЕ

# 210G SERIES IN 3 FLAVORS

## 3 ВИДОВ ВАРЕНЬЯ ПО 210ГР



*The taste of summer in every bite*



180g  
Jams

**Shana Jam TML Series**  
Choose Your Favorite



24  
Pcs Per Package



4.94  
Gross Weight



29x21.8x17.2  
Package Size cm



Fig Jam  
ИНЖИРНОЕ ВАРЕНЬЕ  
مربي التين / İNCİR REÇELİ



Sourcherry Jam  
ВИШНЕВОЕ ВАРЕНЬЕ  
مربي الكرز الحامض / KIRAZ REÇELİ



Carrot Jam  
МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ  
مربي الجزر / HAVUÇ REÇELİ



Apricot Jam  
АБРИКОСОВОЕ ВАРЕНЬЕ  
مربي المشمش / KAYISI REÇELİ

900g  
Jams

Shana Jam 900g Series  
Choose Your Favorit



12  
Pcs Per Package



12.22  
Gross Weight



31.5x43.5x11.5  
Package Size cm



Sourcherry Jam

ВИШНЕВОЕ ВАРЕНЬЕ

مربى الكرز الحامض / KIRAZ REÇELI



Carrot Jam

МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ

مربى الجزر / HAVUÇ REÇELI

14kg  
12kg

# Marmalade

Choose Your Favorite



1

Pcs Per Package



12-14

Weight kg



27.5 x 27.5

Package Size cm

## Orange Marmalade

АПЕЛЬСИНОВЫЙ ДЖЕМ  
PORTAKAL MARMELATI  
مرملاڊ البرتقال /



## Yellow Apple Marmalade

ЯБЛОЧНЫЙ ДЖЕМ  
مرملاڊ التفاح / ELMA MARMELATI



## Fig Marmalade

ИНЖИРНЫЙ ДЖЕМ  
مرملاڊ التين / İNCİR MARMELATI



## Carrot Marmalade

МОРКОВЫЙ ДЖЕМ  
مرملاڊ الجزر / HAVUÇ MARMELATI



## Strawberry Marmalade

КЛУБНИЧНЫЙ ДЖЕМ  
مرملاڊ الفراولة / ÇILEK MARMELATI

## Sourcherry Marmalade

ВИШНЕВЫЙ ДЖЕМ  
مرملاڊ الكرز الحامض / KIRAZ MARMELATI



*The perfect addition to  
any meal*

4.5kg  
Jams

HOMEMADE TASTE  
FULL OF FRUITS

Домашний вкус с  
содержанием  
натуральных фруктов



GLUTEN FREE



VEGAN



VEGETARIAN



1

Pcs Per Package



4.7

Gross Weight



20x17.3

Package Size cm



Strawberry Jam  
КЛУБНИЧНЫЙ ВАРЕНЬЕ

Carrot Jam  
МОРКОВНЫЙ ВАРЕНЬЕ

Sourcherry Jam  
ВИШНЕВОЕ ВАРЕНЬЕ



4.5kg Series in 3 Flavors

طعم خانگی  
مملو از میوه  
**HOMEMADE**  
**FRUIT TASTE**  
EST. 1973  
*i Love Breakfast*  
طعم مجلسی  
ملیء بالفاکهر



Years Experience  
**50**  
بیش از نیم قرن تجربه

*Life is Sweet*





For Time  
Sweet  
SPOON



<b>HOMEMADE TASTE FULL OF FRUITS</b>	Домашний вкус с содержанием натуральных фруктов
--	---

== [www.shanafood.com](http://www.shanafood.com) ==

 **SHANA.FOOD**  
#SHANAJAM

*Years Experience*  
**50**  
Более полувека опыта

DIFFERENT TASTE  
Highest Quality  
РАЗНЫЕ ВКУСЫ